

# αρχαιολογικά

## Γεωμετρικός τάφος στήν Κνωσό.

Δαευτός τάφος με πλούσια πτήλινα, χάλκινα, χρυσά και έλεφαντίνα κτερίσματα, ήρθε στό φώς στην περιοχή Αμπελοκήπων (Τεκέ) όπου έκτεινεται τό γεωμετρικό νεκροταφείο της Κνωσού.

## «Αγκύρωση» τοῦ βράχου τῆς Ακρόπολης

Συνεχίζονται οι έργασιες στερέωσης τοῦ βράχου τῆς Ακρόπολης πού παρουσιάσει προβλήματα φυσικής καταστροφής (άποσθρωση - διάδρωση). Μεγάλα «σύντατα» στερεώνουν τούς μετέωρους βράχους (άγκυρωση) ενώ οι άποσθρωμένοι βράχοι «γιατρεύονται» και συμπληρώνονται με τοιμένια.

## Τά ιδια ἔκαναν οι ἀρχαῖοι...

Στό BHMA της Κυριακής 16/1/83 δημοσιεύτηκε ένα πολύ ένδιαφέρον δισέλιδο (σ. 12-13) με τόν παραπάνω τίτλο, στο οποίο καθοδιαλεγμένα φωτογραφικά ντοκουμέντα δείχνουν πόσα αστωτά σχεδιασμένα ήταν διάφορα αντικείμενα καθημερινής χρήσης των ἀρχαίων πού, ως σήμερα, κρατάν τις ίδιες φόρμες:



## Εικονογραφημένη ιστορία

Μέ πρωτοβουλία τοῦ καθηγητή τῆς Ιστορίας στό Παν/ μιο τοῦ Μπορντώ (Γαλλία) δημοσιεύεται σε τοπικό

περιοδικό ή ιστορία τῆς πόλης σε εικονογραφημένη μορφή. Έτσι τά παιδά μπορούν νά μάθουν την ιστορία τού τόπου τους και νά ξέχουν μά σωστή εικόνα τῆς Αρχαιότητας, άφου ή δὴ έργασια γίνεται κάτιον ἀπό την επιβλεψη τού καθ. Robert Etienne.

## Βυζαντινή ἐκκλησία στή Ροδόπη

Μιά βυζαντινή ἐκκλησία ἀνακαλύφθηκε 23 χιλιομ. ΒΑ της Κομοτηνής. Στό νάρθηκο της δρέθηκαν 7 τάφοι πού περιείχαν σκελετούς και κτερίσματα (χάλκινα σφαιρίδια, βραχιόλια ἀπό κόκκινη, πράσινη, λευκή και μαύρη γιαλόμαζα). Επίσης δρέθηκαν σταυροί και μιά μικρή εικόνα ἀπό στεατίτη που προέρχεται ἀπό τήν Κωνσταντινούπολη.

## Θέατρο στήν Άρτα

Η "Άρτα κρύβει κάτω ἀπό τίς σύγχρονες πολυκατοικίες ἔνα θέατρο τῶν ἐλληνιστικῶν χρόνων. Σ' ἔνα οικόπεδο, στήν καρδιά τῆς πόλης ἀποκαλύφθηκε τμῆμα τοῦ κοιλοῦ, τῆς όρχηστρας και τῆς σκηνῆς τοῦ θεάτρου. Η ἀποκαλύψη αὐτή ρίχνει φῶς στά προβλήματα πολεοδομίας τῆς ἀρχαίας Ἀμβρακίας.

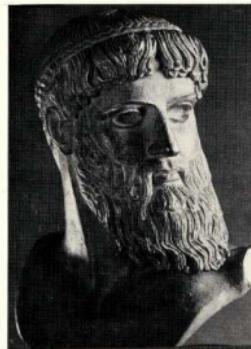
## Τοιχογραφίες στήν Αμφίπολη

Στήν Αμφίπολη ἀποκαλύφθηκαν ἐλληνιστικές κατοικίες πού διατηρούν τόν λιγναρικό τους διάκοσμο. Πρόκειται για φυτικό θέματα, γραμμικά κοιμήματα και ἀπομιμήσεις ἀρχιτεκτονικῶν διακοσμήσεων. Οι τοιχογραφίες πού διατηρούνται σε ύψως 2,50 μ. περίπου έχουν χρώματα κόκκινο, κίτρινο, μαύρη και γαλάζιο. Διατυχός ύπαρχει δὲν πρόβλημα στέγασης και προστασίας τῶν ἔργων.

## Συντήρηση τῆς Κνωσοῦ

Έργα συντήρησης έχουν ἀποφασιστεί για τήν Κνωσό, πού δημος είναι γνωστό κινδυνεύει. Σαράντα ἑκα-

τομμύρια δρχ. Θά διατεθούν γιά έξι ειδικές μελέτες πού ἀποβλέπουν στή διάσωση τού ἀνακτόρου τῆς Κνωσού και τού ἀρχαιολογικού χώρου πού κινδυνεύουν ἀπό τής φθορές πού προδενεί η πλημώρα τῶν ἐπισκεπτῶν: Τοπογραφικά σχέδια και κτηματολογικά διαγράμματα τῆς περιοχής. Ρυθμιστικά - πολεοδομικά σχέδια τῆς περιοχῆς τού ἀνακτόρου. Σχέδια διευθέτησης τού ἀρχαιολογικού χώρου. Έρευνες τού ὑπεδάρους. Αποτύπωση τού ἀνακτόρου.



Ανάπλωση προτομής τού Ποσειδώνα τού 'Αρτεμίσιου, φωτογεννημένη ἀπό τον Δημ. Καραμανλή. Η χρυσεύση γίνεται στά Εργαστήρια τού Στ. Γεωργοπούλου.

## Αντίγραφα γιά συλλέκτες

Διπλό ένδιαφέρον έχεις ή ειδηση πού πήραμε πρόσφατα: Πρώτα ἀτ' δλα, ἔνας Ελληνας πού μένει στή Ν. Ζηλανδία πήρε τήν πατέντα παρασκευής ύλικου, κατάλληλο για τήν κατασκευή αντίγραφων ἀρχαίων ἔργων πού δὲν ἐπηρέαζεται ἀπό ἀποσφαιρικούς παράγοντες. Ἐπιπλέον μέ πήν προσθήκη γιαλίνων μικρόσφαιρων τά αντίγραφα μπορούν νά έχουν ἐλάχιστο ώρος. Τό τελευταίο αυτό χαρακτηριστικό τού ύλικου είναι σημαντικό γιατί ἐπτρέπει τήν τοποθέτηση αντίγραφων π.χ. στό άλτετα τού Παρθενώνα, μικρού βάρους πού ἐλαττώνουν τή φθορά τού ὑπόλιθου πυνημέου.

# αρχαιολογικά

Δεύτερο θέμα είναι ή πρόταση πού έκανε ο ίδιος γλύπτης για τήν κατασκευή 5 έργων ελληνικής τέχνης σε περιορισμένα άριθμο που θα προσφέρονται για τούς διεθνείς αυλακετικούς κυκλώνες. Ένας μέρος από τα κέρδη θα πάιε στην Αρχαιολογική Ύπηρεσία ένων αλλο μέρος θα δοθεί για ένσιχση της Ολυμπιακής ιδέας, μιάς και το δύο θέματα ξεκίνησε μέ αφορμή τους Όλυμπιακος αγώνες τού 1984 πού θα γίνουν στο Λός Αντζελες. Επίσης κάθε έκμαγείο πού θα άγοράζεται από συλλέκτων, προτείνονται οι μπρες (καλούπια) νά κατασκευάζονται σε έργαστηρια τού Υ.Π.Π.Ε. και η χύτευση νά γίνεται σε κρατικά έργαστηρια.

## Σπάνια θιβλία

Σέ αποθήκη της Βουλής άνακαλύφθηκαν τυχαία σπάνια θιβλία τά όποια δεν περιλαμβάνονταν σε κανέναν κατάλογο! Ή τυχαία αυτή άνακαλύψη όφειλεται στό γεγονός ότι δο χώρος της αποθήκης θά διαμορφωθεί σε έστιατορίο.

## Μυκηναϊκός θολωτός τάφος

Μυκηναϊκοί τάφοι βρέθηκαν στή Μεσσηνία, ύποδηλώνωντας τήν υπαρξή άνωντου μεχρι τώρα οικανουμού, πού ίαυτοι θρίασκεται κοντά στις προϊστορικές άκροπόλεις τού Δώριου και της Πειραιώς. Άναμεσα στούς τάφους αύτων έχωριζε ένας, ιδιαίτερα μεγάλος, με διάμετρο 8 μ.

## Νέα εύρηματα τής Βεργίνας

Σέ άνακονώση πού έκανε στις 19/1/83 στην Εταιρεία Μακεδονικών Σπουών, ο καθ. Μ. Ανδρόνικος μίλησε για την «Βεργίνα, τά αποτέλεσματα τών τελευταίων έργωσών», άναφερθηκε στά παλιότερα εύρημα-

τα και κυρίως στήν αστίδα πού βρίσκεται στό τελευταίο στάδιο συντήρησης καθών και στό κρεβάτι με τά διακοσμητικά του στοιχεία. Σχετικά με τά τελευταία εύρηματα, ο Μ.Α. παρουσίασε τό θέατρο τής Βεργίνας, πού όποιος ή δράχτηρα έχει διάμετρο 28,4 μ. και έχουν άποκαλυψθεί και οι πάροδοι και οι πρώτες σειρές κερκίδων. Τό θέατρο αυτό, λόγω τών διαστάσεών του, συγκαταλέγεται μεταξύ τών σημαντικότερων της Έλλαδας και άποτελει άπόδειξη της ομηρίας που είχε ή πόλη τής Βεργίνας. Κατόπιν ή καθηγητής Μ.Α. παρουσίασε μιά αναβίωματική έπιγραφη πού βρέθηκε στή θάλα άγαλματος, έξω από ένα μικρό πού. Ή έπιγραφη είναι τού 4ου αι. π.Χ. και άναφέρει: «Εύρυδικα Σίρρα Εὐκλείδι». Πρόκειται δηλαδή για άφερωμα της Εύρυδικης, μπρέτας τού Φιλίππου, στή θα Εύκλεια.

## Έρευνα τού ναυάγιου τού Άρτεμισιου

Η Έφορεια Εναλίων Αρχαιοτήτων άρχιζε και πάλι τήν έρευνα τού βυθού, με τή θοβήσια σύγχρονων μέσων (ήχοβολιστικά μηχανήματα κ.ά.) στήν περιοχή τού ναυάγιου τού Αρτεμισίου πού έχει δώσει μέχρι τώρα τόν Ποσειδώνα και τόν ζεύκεων, περίφημα χάλκινα ύλιττα πού στεγάζονται στο Έθνικό Αρχαιολογικό Μουσείο.

## Έταιρεία Ηλιακών Μελετών

Μέ χαρά μάθαμε πώς ή Έταιρεία Ηλιακών Μελετών πραγματοποίησε τήν πρώτη της Γενική Συνέλευση και άργανως τήν διάδοση τού πρώτου τόμου τής Έπετηρίδας, πού πρόκειται νά άποτελέσει σημαντικό έργο: 580 σελ. Περιέχει γύρω στής 28 πρωτότυπες έργασίες πού άφορουν τήν περιοχή τής Ηλίας και πραγματεύονται θέματα ιστορικά, άρχαιολογικά, λαογραφικά, φιλολογικά κ.ά.

## Πλατεία Λυσικράτους,

Στήν Πλάκα, στήν οδό Τριπόδων δη-

μιουργείται νέος χώρος: Σέ βάθος 3-4 μέτρων άποκαλύφθηκαν άρχαια τμήματα κτιρίων και ένα μέρος της περίφημης άρδου Τριπόδων που πλαισίωναν τρίποδες - αριερώματα.

Η πλατεία Λυσικράτους θά γίνει χώρος Έχχωριστού ένδιαφέροντος και άναυξης για τους κατοίκους της Αθήνας: Η πλατεία «Ανοίγει» και φανερώνονται μνημεία διαφόρων έποχών πού βρέθηκαν σε διάφορα έπιπλα, άνθεμα στά όποια θά μπορούμε νά κάνουμε έναν ευχάριστο περίπατο. Τελευταία, δηλα της άκεφαλο ρωμαϊκό άγαλμα βρέθηκε ένα πηγάδι τού 4ου αι. π.Χ. που, προφανώς, είχε θρησκευτική χρήση.



## Νέο Μουσείο στή Λάρισα

Τήν Κυριακή 20 τού Φεβραρίου άνοιγει τό Λαογραφικό Μουσείο Λάρισας σε νέες αίθουσες. Η Λαογραφική Έταιρεία Λάρισας έχει οργανωσει τίς συλλογές της μέ θυμαστή άγαπη, γνώση και καλαιοθησία.

## Νικήτη Χαλκιδικῆς

Στήν περιοχή Αγ. Γεώργιος Νικήτης 80μ. περίπου δυτικά τής Βασιλικής τού δου αι. μ.Χ. πού είχε άποκαλυφθεί τό 1971, έντοπιστήκε και άνασκαφήκε μιά δεύτερη παλαιοχριστιανική βασιλική πού κατά τόν άνασκαφέν έφερο Αρχαιοτήτων Νικ. Νικόναν «μέ τα μέχρι σήμερα δεδομένα μπορεί νά χρονολογηθεί στό μισό τού 5ου αι. μ.Χ.»

Ο δεύτερος αύτούς ναός έχει ιδιαίτερα ένδιαφέρον γιατί είχε πλούσια διακόσμηση - ψηφιδωτά έντονια και δαπέδου, τοιχογραφίες, άρθρομαρμάρωση, μαρμαροθέτημα, κιονόκρανα, θωράκια κλπ. — και γιατί

# αρχαιολογικά

μετά τήν καταστροφή του άπο πυρκαϊά τόν δύο αι. δέν ξαναχρησιμοποιήθηκε.

Έτσι ένα σημαντικό μέρος από την διακόσμηση αύτή σώζεται μέσα στά έρειτα. Πολλά αρχετεκτονικά μέλη — κίονες, πεσσοί, θωράκια — μπορούν νά έπαναποτελέσθων στήν αρχική τους θέση και τά πολυτελή δάπεδα από μαρμαροθετήματα και ψηφιδωτά μετά τήν συντήρηση τους νά ξανθρύψουν την παλιά τους λάμψη.

Η σημαντική ώστόσου άφορά κυρίως στό γεγονός, ότι η ποιότητα και συχνά ή ιδιομορφία τών αρχετεκτονικών γλυπτικών, χωραφικών κλπ. στοιχείων της παρέχουν σοβαρές ένδειξεις δι την καλιτεχνική ή λαλιδική τού δου και δου μ.χ. αι. τουλάχιστον πρέπει νά παπελούσε τμήμα άμερου του εδρύτερου χώρου τού μεγάλου γειτονικού κέντρου δηλ. τής Θεσσαλονίκης.

## ΣΥΝΕΔΡΙΑ



Η Διεθνές Συνέδριο έλληνικής και λατινικής έπιγραφικής  
Αθήνα 3-9 Οκτωβρίου  
1982

Το Η. Δ.Σ.Ε. που έγινε φέτος στήν

Αθήνα σημείωσε έξαιρετική έπιτυχία λόγω, τόσο τών σημαντικών άνακοινώσεων όσο και τής μνητής και φιλόδεινης άτμουσαιρας πού, χάρη στούς όργανωτές, δέσποιζε στη συνάντηση αύτη.

Η πλήθυρος τών άνακοινώσεων δέν μάς έπιπρεπει νά τις ξαναφέρουμε με λεπτομέρεια, θά άρκεστούμε λοιπόν σε μιά σύντομη άναφορά τών θεμάτων πού άναπτυχθηκαν.

Το Συνέδριο ήταν όργανωμένο ως έξης: Τό πρωι (09.15-13.00) Κύρια Συνέλευση, κατά τήν οποία άναπτυσσόντας με κάποια λεπτομέρεια τό θέμα που θα άσχολουσαν τη Συνάντηση της μέρας. Τό πάρογεμα, σε πέντε έρχωστές αίθουσες οι συνέδριοι πραγματεύονταν θέματα σχετικές με αύτό της Κύριας Συνέλευσης (16.00-19.00). Δευτέρα 4/10/82. Θέμα Κύρια Συνέλευσης: «Έπιγραφική και αι Αθήνας στόν Έλληνικό κόσμο», όπου τονιστήσε ή συμβολή τής έπιγραφικής στήν ιστορική και τήν αρχαιολογική γνώση. Τό άπογευμα στήν Αίθουσα Α' οι δημότες έδεσσεαν, κυρίως, προβλήματα τήν νομιματική οικονομίας τών Αθηνών. Στήν Αίθουσα Β' τά θέματα περιστρέφονταν γύρω από τή λατινική έπιγραφική. Στήν Αίθουσα Γ' τά θέματα άφορούσαν τή νομιμοσία τών Αθηνών, ένων στήν Αίθουσας Δ' και Ε' τά θέματα ήταν ποικίλα με προτεραιότητα, άντιστοιχα, στή λατινική έπιγραφική και τής έπιγραφές τίς σχετικές με τά λερά. Τή Τρίτη 5/10/82, τό θέμα τής Κύριας Συνέλευσης ήταν: «Έπιγραφική και ή Πάλις από τόν 4ο αι. π.Χ. μέχρι και τόν 3ο αι. μ.χ.». Οι άνακοινώσεις άφορούσαν: Αίθουσα Α', διάφορες έλληνικές Αίθουσας Β', οι Συνέδροι, κυρίως Ιταλοί, πραγματεύτηκαν τόσο τη λατινική δοσ και τήν ελληνική έπιγραφική. Αίθουσα Γ', οι περισσότεροι δημότες ασχολήθηκαν με άνεκδοτες έπιγραφές πού ρίχνουν φώς σε προβλήματα διάφορων ελληνικών πόλεων. Αίθουσα Δ', τά θέματα άφορούσαν κυρίως πόλεις τής Μικράς Ασίας. Αίθουσα Ε', άνακοινώσεις ποικίλων περιεχόμενων, βασικά τής χριστιανικής περιόδου. Τετάρτη 6/10/82, Κύρια Συνέλευση: «Έπιγραφική και θρησκεία στή Δύση». Οι άνακοινώσεις, Αίθουσα Α', άφορούσαν τό διυτικό κόδω, γενικά. Αίθουσα Β', στήν πλειοψηφία τους οι ομιλητές πραγματεύτηκαν

θέματα σχετικά με τήν Ισπανία. Αίθουσα Γ', άνακοινώσεις γύρω από τή Δακια, Ιστρία κλπ. Αίθουσα Δ', έπιγραφές διαφόρων περιοχών τού έλληνικού κόδουσιν σχετικές με θρησκεία και νομοθετικά διατάγματα. Αίθουσα Ε', οι άνακοινώσεις αφορούσαν περιοχές τής Δακιας - Βουλγαρίας τής ρωμαϊκής περιόδου. Πέμπτη 7/10/82, Κύρια Συνέλευση: «Έπιγραφική και Βόρειες έλληνικές περιοχές» (Θάσος, Δίστην). Αίθουσα Α', έλληνικές έπιγραφές σχετικές με τό δημόσιο θίο. Αίθουσα Γ', έντμερωτικές άνακοινώσεις γύρω από τήν έρευνα στήν έπιγραφική (έλληνική και λατινική) και νέα τεχνική μεθόδος φωτογράφισης φθερμένων έπιγραφών. Αίθουσα Δ', ονομαστική και νομική κείμενα (Ελλάδα και Βόρ. περιοχές). Αίθουσα Ε': λατινική έπιγραφη: Θεωρία και έμρηση. Παρασκευή 8/10/82, Καταληκτήρια Συνέδρια, έπικευμα στή Έπιγραφικό Μουσείο στή οποίο προσφέρθηκε και δεξιωση στούς Συνέδροις, πού έιχαν έταση τήν ευάριστη έπικηλη κινούνται άναμεσα στήν έπιγραφές τού Μουσείου τό οποίο είχε μόλις άνακοινιστεί μετά από τής ζημές πού έιχαν προβείσει στο τελευταίο σεισμού. Η τελευταία μέρα του Συνέδριου (Σάββατο 9/10/82) άφιερώθηκε σε έπικευμα στή Άμφισσαρε Όρωπου και στό Ραμνούντα.

## Β' Τοπικό Συνέδριο Μεσσηνιακών Σπουδών

Σύντομο χρονικό τών άρχαιογνωστών άνακοινώσεων

Η Έταιρεία Πελοποννησιακών Σπουδών, συνεχίζοντας τό δεύτερο κύκλο τών τοπικών συνεδρίων της, διοργάνωσε τό Β' Τοπικό Συνέδριο Μεσσηνιακών Σπουδών, υπό τήν αιγίδην τού Υπουργείου Πολιτισμού, από τής 27 - 29 Νοεμβρίου τού 1982 στήν πόλη τής Κυπαρισσίας. Μία συνεδρίαση, αυτή τής 28/11, πραγματοποιήθηκε στή Δημοτική Βιβλιοθήκη των Γαργαλιάνων.

Από τό σύνολο τών 60 άνακοινώσεων (54 στό πρόγραμμα και 6 δικτακτές συμμετοχές) έγιναν οι 52.

# αρχαιολογικά

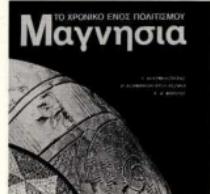
κατανεμήθηκαν δέ σε 4 συνεδριάσεις. Από τις 52 άνακοινώσεις, 20 άναγονται στο χώρο των αρχαιογνωστικό. 4 ήταν σχετικές με τα Βιζαντίο που δε νεώτερο «Ελληνισμό». «Η προϊστορική αρχαιολογία. Μεσοποίνιας ένεκα, είχε την τιμητική της με 12 άνακοινώσεις. Ο καθηγητής καί υποδευτής του Γερμανικού «Αρχαιολογικού Ινστιτούτου» Άθηνών Klaus Kilian, («Η διοικητική δργάνωση της Πύλου και ή αρχαιολογική λειφαρχία των οικισμών της Αργολίδας κατά την Μυκηναϊκή εποχήν») έκανε με μια θαυμάσια συνθετική παρουσίαση των κοινωνιοκοινωνικού διου της προϊστορικής Πύλου και Αργολίδας με βάση τα μέρια τώρα παριστάματα τών άνακοινώσων. Ο καθηγητής στο Παν/μιο «Αθηνών Γ. Σ. Κορρές» έκανε δύο διμίλιες, τη μία σχετικά με τά εύρηματα της Περιστερίας και τά καταγωγή των κατοικών της, («Τά αύτόχθονά των κατοικών της Περιστερίας») και την άλλη για «Τά έθμα τοφής του θωλούτου τάφου 2 στο Ρούστη Μυροινοχώριου». Ο επιμελητής αρχαιοτήτων Κώστας Ζάχος πρόσφερε νέα στοιχεία για τήν κεραμική τών νεολιθικών χρόνων μετά την προσεκτική του «Δοκιμαστική άνακαφή στό σημείο τού Κουφιέρου Μεσοποίνιας», κοντά στο Πλαί Λουτρού. Η έπισης μόνογη άνακαφή έναντι νέου μεγάλου θωλούτου τάφου στό χωριό Ψάρι, καθώς και οι έκει τοπογραφικές άναζητήσεις ήταν το περιεχόμενο τήν άνακοινώσεις τής επιμελητήρων αρχαιοτήτων Γεωργίας Χατζή, («Ψάρι: νέα αρχαιολογική θέση στή Β. Τριφυλία»). Ό ωθηθός στο Παν/μιο «Άθηνών Γ. Σταθόπουλος» έκανε σημαντικές «Παραπρήσεις στήν αρχετεκνική του πρωτελαδικού οικισμού Βοϊδοκούλια». Έκκινωντας από σύγχρονα οικιστικά παραδείγματα.

Αξέδολη ήταν η συμβολή για τήν προϊστορική κεραμεική τής Μεσοποίνιας τών άνακοινώσεων τών αρχαιολόγων Α'ρροδ. Χασιοκού, («Πράτες παραπρήσεις για τή Μεσοελλαδική έχχαρακτο κεραμεική τής Μεσοποίνιας»), τού Γιάννου Λάλου, («Εγκλωβισμένες σπειρές: Ενα χαρακτηριστικό διακοσμητικό θέμα τής Υπερεολαδικής ι κεραμεικής τής Μεσοποίνιας») και τού Μιχ. Παλικιάνου σχετική με τήν «Κεραμεική από τό Υπερεολαδικό νεκροταφείο τής Κουκουνάρας». Ή επιμελ-

τρια τής Έθνου. Πινακοθήκης «Αγ. Ταμδάκη έκανε μερικές «Πράτες παραπρήσεις από τή μελέτη τών οφραγισμάτων τής Πύλου», ένω δύ δικηγόρος Γιάν. «Αποστολάκης αναφέρθηκε στό «Δάμα» στό βασιλείο τού Νέστορα» αντλώντας στοιχεία από τήν άναγνωση τών πινακίδων τής Πύλου, με έπιφυλάξεις ζώμας, πού έκφραστηκαν σε συζήτηση, από τήν πλευρά των αρχαιοιόγων συνέδων. Ο Αιγύπτιος άρχαιολογός Mahmud El Saadani, σε θαυμασία έπιληπτική, έπισημανε ένα ακόμη σημείο τών σχέσεων Αιγύπτου και Ελλαδικού χώρου στήν άνακοινώση του για τήν «Ιανουογράφη σύγκριση μεταξύ προτύπου και μυκηναϊκής απόδοσεως τής ΤΑ - WRT». Η αρχαιολόγος Ippia Kilian, («Ο δωρικός πέπλος κατά τήν «Υπομυκηναϊκή και Πρωτογενετική έποχη στήν Πελοποννήσο») απέδειξε, με βάση τή μελέτη τής θέσεως τών περονών στής ταφές, τήν χωρική αλλαγές συνέχεια τού δωρικού πέπλου από τά μυκηναϊκά στά γεωμετρικά χρόνια. Ή επιμέλητρα αρχαιοτήτων Έλ. Παπακωνσταντίνου παρουσίασε τό «Σύνολο τών τυχαίων εύρυμάτων από τό σημαντικό ίερόν «Αρτέμιδος Λιμνεάδιος» στή Δενθελάδια κοντά στό χωριό «Αλαγονία». Στό χώρο τής ιστορικής τοπογραφίας άναγονται τρεις άνακοινώσεις. Αυτή τού σεβαστού τή γυμνασάρχη Σωτ. Λυριντζή για τή «Γεωγραφία τής περιοχής Γαργαλιάνων κατά Στράβωνα» με άφονη μεθοδολογία και σημαντικές παραπρήσεις. Τού όρχαιοιον Παν. Βελσαρίου, («Ο έντοπισμός τών Κράμων, τά ΒΑ άρια και οι διαδάσσεις Μεσοποίνιας και Άρκαδίας») στήν οποία με βάση τής έπιπτόπεις έρευνέν του και τών άνακαφικών δεδουμένων τού N. Valmīn, αναφέρθηκε στά ΒΑ δρη τής άρχαιας Μεσοποίνιας και στή σημασία του για τήν ιστορική τοπογραφία τής περιοχής» με συνδυασμό τών έπιπτόπεις έρευνών του και τών άνακαφικών δεδουμένων τού N. Valmīn, αναφέρθηκε στά ΒΑ δρη τής άρχαιας Μεσοποίνιας και στή σημασία των έργων τού «φυλακείον» για τόν άνωντο Γ' Μεσοποίνιακό πόλεμο τού 490 π.Χ. Η αρχαιολόγος Έλη. Μητροπούλου παρουσίασε «Νέα νεκρόδειπνο από τό Μουσείο τής Καλαμάτας». Στό χώρο τής φιλολογίας άντ-

κουν ή άνακοινώση τού λέκτορα στό Παν/μιο «Άθηνών» Ανδρ. Παναγόπουλου, («τά «Μεσοποίνιακά» τού Μύρωνος») σχετική με τής πληροφορίες πού δινει δύ Μύρων γιά το διο τών Μεσοποίνιας ειλιτών. Ακόμη ή Ζ. Ξανθάκη - Καραμάνου, συντάκτης τής «Ακαδημίας, έκανε μία φιλολογική αναφορά στούς στίχους τού Τυρταίου, τούς σχετικούς με τούς Μεσοποίνιακους πολέμους. Τέλος σημειώνεται ή άνακοινώση τού διευθυντή τού Κ.Σ. τού Ιστορικού Λεικού Δημ. Κρεκούκια, («Άρχαιοισινη στοιχεία από τό άγρυπνο - ποιμενικό και αλιευτικό λεξιλόγιο τής Μεσοποίνιας») στήν οποία δύωναν ένα πλούσιο ούλικο όρχαιον λέξεων που πάπισσαν μέχρι σήμερα. Η άνακοινώση τού εφόρου Αρχαιοτήτων Θεόδ. Σπυρόπουλου, («Σέχει και συγκρίσεις μεταξύ λαξευτών ωβωτών τώρων Μεσοποίνιας και Λακωνίας») δέν έγινε έξαιτας άπρόβλεπτου κυλάματος. Γιά τά μηνιαία και τήν τέχνη τών θυνταντίνων και νεώτερων χρόνων δέν έγινε δυστυχών καμία άνακοινώση. Γιάν. Α. Πικουλάς

## ΒΙΒΛΙΑ



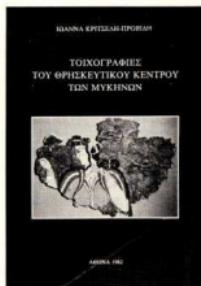
**Μαγνησία, τό χρονικό ενός πολιτισμού**

Γ. Χουρμουζιάδης, Π. Ασημακοπούλου, Κ. Α. Μακρής, Αθήνα 1982

Τό θιθίο αυτό γραμμένο από τρεις ειδικούς ρόπτελειταί δάντιστοια από τρία μέρη, τίς τρεις κύριες περιόδους τής ιστορίας: «Αρχαία Μαγνησία, Παλαιοχρυσανίκη και Βυζαντίνη Μαγνησία και Μεταβυζαντίνη και Νεώτερη Μαγνησία. Στά πλαίσια τής κάθε ιστορικής περιόδου έξετάζον-

# αρχαιολογικά

ται θέματα όπως «ό χώρος», «ή οικονομία», «ή κοινωνία», «οι ιδεολογίες», «τά μνημεία» κλπ. Έτσι ο άναγνωστας παρακολουθεί την άδικοπη ιστορία της περιοχής αύτής πού κατοικήθηκε από τους παλαιολιθικούς κιολας χρονούς. Η εικονογράφηση του έργου συνθέσει μετεξηγματικά τα κείμενα και ή απόδοσή της είναι άρτια. Τό διθλό αυτό θά ένδιαφέρει τόν καθένα πού θέλει νά έχει μια σφραγική είκονα μάς περιοχής καθώς και διποιού εκτίμα τη συγκεκρινή σημασία.



Τοιχογραφίες του Θρησκευτικού κέντρου τών Μυκηνών  
Ιωάννα Κριτσέλη - Προβίδη  
Αθήνα 1982

Πρόκειται για τη διδακτορική διατριθή της Ι. Προβίδη. Πολού ένδιαφέρουσα εργασία πού ρίχνει φώς στον ένμερο μάγνωστο τόπο τών τοιχογραφιών των Μυκηνών, άπο την θρησκευτική άποψη. Στό χώρο της άκροπόλης, οι άνασκαφές τού καθηγητή Μυλωνά των χρόνων 1970-1972 έφεραν στό φως τις περισσότερες σε άμβρυο και καλύτερα αιδημένες τοιχογραφίες, πού οι θρησκευτικές παραστάσεις τους, σε συνδυασμό και με τις άναλογες των παλαιότερων τοιχογραφιών του ίδιου χώρου καθώς και με τά άρχιτεκτονικά δεδομένα και λείμανα, λατρευτικής χρήσεως, δημηγορούσαν τόν άνασκαφέα νά θεωρήσει τό κεντρικό τμῆμα της δυτικής κλίτους της άκροπόλεως ως τό Θρησκευτικό Κέντρο τών Μυκηνών (...). Οπως φαίνεται από τη μελέτη τών εύρυμάτων, οι εξεταζόμενες τοιχογραφικές συνθέσεις ακολουθούν σε γενικές γραμμές τό κα-

θιερωμένο θεματολόγιο τών Υαστεροελλαδικών χρόνων. Η ίδια αυστηρή, κλασική όργάνωση που παραπρείται στις μυκηναϊκές τοιχογραφιές διέπει τόσο τά θέματα, δύο και τήν τεχνική και τόν τρόπο εκτελεσθεών τών τοιχογραφιών του Θρησκευτικού Κέντρου (...). Μέ τα εύρηματα αυτά άναθευόνται οι παλιότερες ύποθέσεις δύον άφορά τό βασικό ρόλο πού έπαιζε τό άνακτορο στή μυκηναϊκή λατρεία. Εξαριθμείται δύτι δέν υπήρχε ιερά ή ναός στό άνακτορο, και άνατρεπτά έτσι ή μέχρι τώρα ίσχυουσα πάστη δύτι ή βασιλεύς ήταν και θρησκευτικός άρχων (Priest-King), ή όποιος ήρευσούσε σε ανά έγκαθιδρυμένο στήν περιοχή τού άνακτορο. Το άνακτορο ήταν μόνο ή κατοικία τού δάντα. Έξει άπό τό δριά του, και άντελως άνεξάρτητα από αυτό, στή δυτική κλίτη της άκροπόλης είχε έγκαθιδρυθεί τό θρησκευτικό κέντρο τών Μυκηνών, όπου ήταν έγκατεπτυμένοι οι θωμοί και τά ιερά, και δύο σε τάκτα διατηρούσαν οι ιερείς άσκουσαν τή λατρεία.

Έπιπλέον, οι τοιχογραφίες τής περιοχής Γ θεμελώνουν τήν δύνη δύτι μυκηναϊκή τέχνη, και συγκεκριμένα ή ζωγραφική, συνεχίστηκε μέχρι τό τέλος τής ζωής τών Μυκηνών, ήταν άξιολον από πόνητη τεχνοτροπίας και τεχνικής, και άποτελούσε άμαλη συνέχεια τής ζωγραφικής τής προηγούμενης (III) φάσης, τήν όποια μεμείται πιστά. Γίνεται φανερό, άκρως, ότι σημαντικοί καλιτέχνες έργασαν στήν άκροπόλη χωρίς διακοπή, διακοσμούσαν τά κομικά και θρησκευτικά κτίρια με παραστάσεις θεμελιωμένες στής γερές κρητομυκηναϊκές δόσεις.

## Finger prints and Archaeology

P. Åström, S.A. Eriksson,

Studies in Mediterranean Archaeology, vol. XXVIII. Göteborg, Söneria 1980

Μέ τόν τίτλο «Δακτυλικά άποτελώματα και όρχασιολογία», οι συγγραφείς της μικρής άλλα σημαντικής αύτης έργασίας κάνουν μία άναδρομή στήν ιστορία τής μελέτης τών δακτυλικών άποτελώματων (Αγγλία 1684) καί νά φτάσουν στό υπόλικο τής άνασκαφής τού καθ. Åström στήν Κύπρο (Καλοφίδα). Οι P.Å και S.A.E.

μελέτησαν κυρίως μυκηναϊκά και μεσο-μινωικά θραύσματα όγγειων καβών και θραύσματα τής δύμης έποχης τού χαλκού στήν Κύπρο. Έπισης έξετασαν καί 73 πινακίδες μυκηναϊκές όποι άργου πού φέρουν γραμμική γραφή Β (από τις Μυκηνές). Από τις πινακίδες αύτές 13 φέρουν δακτυλικά άποτελώματα. Στό πίσω μέρος αέρ 5 από τις πινακίδες αύτές υπάρχουν άποτελώματα τού άντιχειρα. Οι ειδικοί της γραφής Β' ύποστηριζουν πώς δύο από τις πινακίδες αύτές έχουν χρονεῖτε από τόν γραφέα 51, ένων μία άνηκει στό γραφέα 55 και μία άλλη στόν 56. Σύμφωνο μίων με τούς μελετητές τών δακτυλικών άποτελώματων, είναι πιθανό άλλες οι πινακίδες νά άνηκουν στόν ίδιο γραφέα. Οι συγγραφείς μελέτησαν επίσης άπικα μελανόμορφα άγγεια προκειμένου, σε μία έπομπη φάση, ώστε ταυτίουν τά δακτυλικά άποτελώματα με τό άνόματα τών καλλιτεχνών.

Η μελέτη τών άποτελώματων μπορεί, ακόμα, νά δώσει πληροφορίες για το πώς κρατούσαν οι άνθρωποι τα άντικείμενα, πχ. πώς έπιαναν οι μυκηναϊκές δαφαίδες τα πλακία ή πώς οι Κρήτες ή Κύπριοι άγγειοπόλαστες έπιαναν τά μονόχρωμα άγγεια για νά τά δουτήσουν στό χρώμα.

## Πώς είδαν οι ξένοι τήν Έλλαδα τού '21

Κυριάκου Σιμόπουλου  
Αθήνα 1982

Κυκλοφόρησε ό 4ος τόμος τής σειράς αύτής και καλύπτει τά χρόνια 1824-1826 πού είναι από τά σημαντικότερα τού Έλληνικού Αγάνα. Ό τόμος είναι ίδιαιτα καλαίσθητος και τά χαρακτικά θαυμάσια απόδομένα.

## Conservation of Historic Stone Buildings

National Academy Press ISBN 0-309-03275-X

Washington DC 1982  
Χαρτόδετο 365 σ.

Τό συλλογικό τόμο «Συντήρηση ιστορικών κτιρίων από λίθο» προλογίζει ό Baer. Καθηγητής στό Κέντρο Συντηρήσεως του Ινστιτού-

# αρχαιολογικά

του Καλών Τεχνών στό Πανεπιστήμιο της Νέας Υόρκης. Άκολουθει μια έκθεση της Επιτροπής για τή Διατήρηση τών Ιστορικών Κτιρίων και Μνημείων από Λίθο, στους τρόπους διάνωσης, στους τρόπους άντιμετωπίσης και στήν άξονόγνηση τους, στις δυνατότητες έκπαιδευσης και πληροφόρησης, στους τρόπους χρηματοδότησης και στόν προγραμματισμό. Στόν τόμο περιλαμβανεται έπιστροφης ένα αρθρό του B.M. Feilden για τις άρχεις τήν αναστήλωσης και είκοσι άνακονώσεις έπιστρομάνων, αρχιτεκτόνων μνημείων, μηχανικών και ιστορικών τής άρχιτεκτονικής, που άναψερούνται στο σημερινό έπιπλο τής έρευνας και τής πρακτικής για τή διατήρηση του λίθου. Οι άνακονώσεις αυτές παρουσιάστηκαν σε συνέδριο μέ το ίδιο θέμα πού οργανώθηκε από το Smithsonian Institute στή Washington, στό διάστημα 2-4 Φεβρουαρίου 1981. Πώλ άναλυτικά, οι άνακονώσεις άναφέρονται στή γεωλογική προέλευση και τίς φυσικές ίδιότητες του λίθου, στήν άποντόσθετη και άποσάθρωση τών πετρωμάτων, στους μηχανισμούς φθοράς από κρυσταλλοποίηση, στήν έπιδραση τής ρύμανσης τού περιβάλλοντος και τής ύγρασίας, στήν έπιδραση τών τοπικών κλιματολογικών συνθηκών, στής φυτογραμμετρικές μετρήσεις, στόν καθαρισμό και συντήρηση τών έπιφανειών, στήν καταλλήλωση τών πολυμερών για τήν προσασία του λίθου. Κάθε άνακονώση συνοδεύεται από σχετική βιβλιογραφία και ο τόμος κλείνει με μιά πρόταση για τών στόχους στά μελλοντικά προγράμματα έρευνας και έργασιας.

## Ιωσήφ Βρίγας

Α'. Μαρκόπουλο, ΕΙΕ,  
Κέντρο Βυζαντινών Έρευνών,  
Σύμμεικτα, τ. Δ', σ. 87-  
115  
Αθήνα 1981

Μέ ύποτιτλο: «Προσωπογραφικά προβλήματα και ιερολογικά ρεύματα» ο Α. Μαρκόπουλος έπειχει νά σκιαγραφήσει τήν προσωπικότητα τού «παρακομιδενού» Ιωσήφ Βρίγα, προσωπικότητα άμφιλεγόμενη, που ήπαιξε σημαντικό ρόλο στό Βυ-

ζάντιο όπό τό 959 ώς τό 963. Ός άντιπρωσίας τής κεντρικής διοίκησης, ο Βρίγας υπήρξε διαπονδος έχθρος του Νικηφόρου Φωκά. Στή μελέτη αυτή προτείνονται και άριστηνες πολύ ένδιαφέρουσες προσωπογραφικές έμμηνεις σχετικά με πρόσωπα τής έποχής.

## Τά προβλήματα και τά έπιτεύγματα τών Μακεδόνων Φιλίππου και Άλεξανδρου

Ν. Γκ. Χάμμοντ,  
εκδ. Απειρίας Μακεδονικών Σπουδών, Θεσσαλονίκη 1982

Έκδοσθή πρόσφατα ή διάλεξη τού κορυφαίου ιστορικού Χάμμοντ ό όποιος έχει έντυρφθει στά θέματα πού άφορούν τή Βόρ. Ελλάδα.



Μακεδονία, 4000 χρόνια έλληνικής ιστορίας και πολιτισμού

Συλλογικός τόμος, Έκδοτική Αθηνών  
Αθήνα 1982.

Πρόκειται για ένα σημαντικό έργο, συλλογικής έργασίας, κορυφαίων έπιστημάνων πού παρέχει τά τελευταία πορίσματα τής ιστορίας και τής άρχαιολογίας ένδος χώρων άνωμαρτητήτη έλληνικού. Ο τόμος αυτός άποτελεί τόν πρώτο μιάς σειράς «Ιστορικοί Έλληνοι Χώροι», πού θα συμπληρωθεί με τά εργά: «Ηπειρος, Θάρακη, Μικρά Ασία, Κύπρος και Αιγαίο. Συνεχίζοντας τήν παράδοση τής Έκδοτικής Αθηνών ο πρώ-

τος τόμος τής σειράς αύτής άποτελει ένα σημαντικό έργο στά πλαίσια τών γνώσεων τής έλληνικής ιστορίας.

## Έλληνική πλαστική, Αρχαϊκή περίοδος

John Boardman,  
εκδ. Καρδαμίτα, Αθήνα 1982

Σέ προσεγγιμή έλληνικη μεταφραση πού φρείλεται στήν Εύα Σημαντώνη - Μπουρνίδ, κυκλοφόρησε τό κλασικό πάρ έργο του John Boardman, καθηγητή του Πανεπιστημίου Οξφόρδης (Greek Sculpture, The Archaic Period, 1978) πού δέν πρέπει νά λειπει άπο καμία βιθιλοθήκη δώνες ένδιαφέρονται για τήν ιστορία, τήν άρχαιολογία και τήν τέχνη. Στίς 300 περίπου σελίδες και τίς 481 εικόνες τού βιθλίου άστού ο αναγνώστης θά θρεπει μία άψην άνωλυτη τής έλληνικής τέχνης και τεχνικής που έξετάζεται μέσα στά ιστορικό πλαισία τής έποχής.

## Ο Κώδικας τού Χαμουραμπί και άλλοι Κώδικες τής Μεσοποταμίας

Εισαγωγή Π. Ροδάκης, μετάφραση K. Καλατζή,  
εκδ. Καστανιώτη, Αθήνα 1982.

Κατατοπιστήκη, μικρή έργασία γιά δίσους ένδιαφέρονται για τή νομική έπιστημη και τους άνατολικούς πολιτισμούς:

## Άντιγραφεῖς και φιλόλογοι. Τό ιστορικό τής παράδοσης τών κλασικών κειμένων,

L.D. Reynolds - N.G. Wilson,  
εκδ. Μορφωτικό Ίδρυμα Έθνικής Τραπέζης, Αθήνα 1981

Τό έργο αυτό γραμμένο τό 1975 (Scribes and Scholars), άποτελει ένα διάριτο έγχειριδιο γιά τούς «μη ειδικούς» ή τούς άρχαρους. «Όπως άναψερουν οι συγγραφείς στήν εισαγωγή τους: «Σκοπός τού βιθλίου είναι νά θέσει στή διάθεση τών άρχαιοιων μιά άπλη εισαγωγή σε έναν το-

# αρχαιολογικά

μέσα τῶν κλασικῶν σπουδῶν πού γενικά ἔξακολουθεί νά μην είναι πολὺ γνωτός σύτε κατανοητός, παρ ὅλη τή σημασία καί το ἐγένεν ὄντιαρέφρον πού έχει. Σὲ σχολεία καὶ σὲ πανεπιστήμια οι σπουδαστές διδάσκονται Ἐλληνες καὶ λατίνους κλασικούς σὲ ἀδόξεις ἐφοδιασμένες με κριτικό ύπότομημα, συγκότατα ὅμως ἀγνοοῦν τά ιστορικά γεγονότα πού καθιστούν τό ύπομνημα ἀπαραίτητο καὶ θριακόν σὲ ἀδυναμία νά πότιμησον τίς πληροφορίες πού περιέχονται σ' αὐτό... γι' αὐτό υπέρθεται ἀνάγκη ἐνός σύμπτυχού ὅδηγού, καὶ μάλιστα ἐνός ὁδηγού πού νά μπορούν νά τὸν διαβάσουν ἕκεινοι πού οἱ γλωσσικές καὶ οἱ ιστορικές γνώσεις τους είναι περιορισμένες.

Προσποθήσαμε νά ἔχηγησουμε σε γενικές γραμμές με ποιες διαδικασίες ἐφτασαν ἀπό της μέρες μας τά κείμενα τῆς Ἑλληνικῆς καὶ τῆς λατινικῆς φιλολογίας, περιγράφοντας τοὺς κινδύνους πού διέτρεψαν στὴν ἐποχὴ τοῦ χειρόγραφού θιβλίου καὶ δεχιγνωντας ὡς ποιον θαθμό οι ἀναγνώστες ή οι λόγιοι τῆς Ἀρχαιοτήτας καὶ τοῦ Μεσαίωνας ὄντιαρέφρητον νά περιώσουν ή νά παραδώσουν στους μεταγενέστερους τά κλασικά κείμενα. Η ἱστορία τῶν κειμένων δὲν μπορεῖ νά γειτανώσει ἀπό τὴν ἱστορία τῆς ἐκπαίδευσης καὶ τῆς φιλολογίας, πού ἐπίσης καταλαμβάνουν σημαντικό χώρο στὸ βιβλίο μας. Ἀπό τὴν ἀλλ., θέματα καθαρὰ παλαιογραφικά μάς ἀπασχόλησαν μόνο ἀν εἰχαν ἀμετά σημασία γιά τὴν παράδοση τῶν κειμένων.

Η πολὺ προσεγμένη μετάφραση τοῦ ἔργου δούλεψεται στὸν Ν.Μ. Παναγιωτάκη.

**Καραβάκια - Τάματα καὶ θαλασσινή ἀφιερωτική πράκτική στὸ Αιγαίο.**

Άλεκός Ε. Φλωράκης,  
Έκδ. Φιλιπποτῆς, Αθήνα 1982.

Ἐξαιρετικά ἔνδιαφέρουσα ἔργασια πού ἀπαρτίζεται ἀπό τρεις ἐνόπτες: τὴν εισαγωγή ὃντο ποτοθετεῖται τό θέμα στὸ γενικό χώρο τοῦ τό Α. Μέρος, ὃντο ἔξετάζεται ἡ θέση τῆς ἀφιερωτικῆς πράξης μέσα στὴ θαλασσινή λαϊκή λατρεία. ἀπό τὶς ἀφετηρίες τῆς καὶ τὴν ἀρχαία παρά-

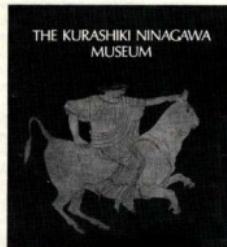
δοση ὡς τή χριστιανική μετασήμανση καὶ τή νεότερη Ἑλλάδα. καθὼς καὶ ἡ κοινωνική τῆς διασταση, σαν ἔνα είδος συμφωνίας μεταξύ ἀφεροτῆ καὶ θείου προσώπου καὶ τοῦ Β. Μέρος, ὃντο ἐρευνᾶται τό ἀφερωτικό ἀνικείμενο. Μετά ἀπό μία γενική κατάταξη τῶν ναυτικῶν ἀφερωμάτων, σὲ λειτουργικά συναρφεις κατηγορίες, τό θέμα ἔξειδικευται στά καραβάκια - τάματα.

**Ἡ Ἰατρική καὶ Ὅγιεινή εἰς τὸν Ὄμηρον**  
Ἴσιδ. Γούναρη, Αθήνα 1983

Μόλις κυκλοφόρησε μιά ἔργασια τοῦ Δ. Ἡ. Γούναρη. Μέ σχολιασμένα ἀποτάσσαμετα ἀπό τά ἡμιρικά ἔπη, δινεται ἡ ἀντιτεώπιο τῆς Ὅγιεινῆς καὶ τῆς Ἰατρικῆς ἀπό τοὺς ἀρχαίους.

**Ἡ ζωὴ τῶν μορφῶν,**  
Henri Focillon,  
ἔκδ. Νεφέλη, Αθήνα 1982

Ο H. Focillon (1881-1943) ὑπήρξε ἔνας ἀπό τους κυριαρχούσους ἴστορικούς τέχνης πού ἀνοίει τὸ δρόμο γιά τὴ σφαιρική ἀντιτεώπιο τοῦ ἔργου τέχνης: «Τα προβλήματα πού θέτει ἡ ἔρμηνει τοῦ ἔργου τέχνης παρουσιάζονται μὲ τὴ μορφὴ ἀντιφάσεων σχεδόν βασανιστικῶν. Τό



ἔργο τέχνης είναι μια αποπειρα πρός τὸ μοναδικό. βρίσκει τὴν τελείωσι του σαν ἔνα «Ολον. σαν κάτι ἀπόλυτο καὶ ταυτόχρονα ἀνήκει σ' ἔνα σύστημα πολυύπλοκων σχέσεων. Εἶναι ἀπότελεσμα μάς ἀνέδεητης δραστηριότητας, ἐκφράζει μιάν ἀν-

τερη κι ἐλέυθερη ὄντειροπόληση. Ἡ ζωὴ τῶν μορφῶν (La vie des formes) λοιπόν, μέσα στὸ πνεύμα δέν είναι μια μορφικὴ πλευρα τῆς ζωῆς τοῦ πνεύματος. Τείνουν νά βρούν τὴν πραγμάτωσή τους. Τῇ βρίσκουν πράγματα, δημιουργούν ἔναν κόμο πού δρα καὶ αντιόρδα.

Ο καλλιτέχνης παραπτεῖ τό ἔργο του με μάτια διαφορετικά ἀπό τά δικά μας — ἐμείς ὀφελούμενοι νά προσπάθησουμε νά τοῦ μοιάσουμε — μέσα ἀπό τό ἀσωτερικό τῶν μορφῶν, καὶ μεσ ἀπό το διαθύτερο είναι του».

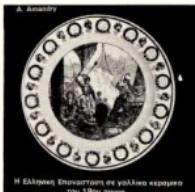
Η μετάφραση τοῦ ἔργου ἔγινε ἀπό τὴν Ἀφροδίτη Κούρια.

## The Kurashiki Ninagawa Museum

Erika Simon, Verlag Philipp von Zabern, Mainz 1982

Τό Μουσείο Κουρασάκι Νιναγκάβα βρίσκεται στὴν περιοχὴ Οκαύάμα τῆς Ιαπωνίας καὶ ἀποτελεῖ τὸ μοναδικό κέντρο σπουδῶν τῆς ἀρχαίας εύρωπακής τέχνης στὸν τόπο αὐτό. «Ως τό 1982, πού ἐκδόθηκε ὁ κατάλογος ἀπό τὴν Ερ. Ζίμον, ήταν ἐλάχιστο γνωστό. Περιέχει γύρων στὰ 244 ἀντικείμενα Ἑλληνικής, ἑτρουσκικῆς καὶ ρωμαϊκῆς τέχνης. Ο κατάλογος, θαυμάσιας εἰκονογραφημένος, εἶναι γραμμένος στὰ σημαντικά καὶ σκοποῦ ἔχει νά χρησιμεύει ὡς ὅδηγος τόσο στὸν ἀπλὸ ἀποκέπτη δοσο καὶ στὸν ἐιδικό. Η παρουσίαση ἀρχίζει με τὴν Κυκλαδική τέχνη, τά Μινωικά καὶ Μυκηναϊκά ἀντικείμενα. Τό βάρος δῶμα τῆς συλλογῆς δρίσκεται στὰ ἀγγεία τῆς ἀρχαϊκῆς καὶ κλασικῆς περιόδου πού πρόσφερονται ἀπό τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Ιταλία. Στη συλλογὴ τοῦ Μουσείου περιέχονται ἐπίσης ἀντικείμενα ἑτρουσκικῆς τέχνης. Αξέιται ὅμως νά ἀναφέρουμε τὶς Ἑλληνικές τερακότες καὶ τὶς ἐπιτύμβιες μαρμάρινες ἀττικές ληκύθους, τὶς προτομές τοῦ Αύγουστου καὶ τὶς ιέρειας Αντωνίας καθὼς καὶ τὰ θαυμάσια ρωμαϊκά καὶ παλαιοχριστιανικά ψηφιδωτά με τὰ ζωντανά χρώματα πού προέρχονται ἀπό τὴ Σύρια. Σημαντική ἐπίσης είναι ἡ νομιματική συλλογὴ τοῦ Μουσείου αὐτού.

# αρχαιολογικά



## Η Ελληνική Επανάσταση σε γαλλικά κεραμικά του 19ου αιώνα

A. Amandry, Αθήνα 1982

Στό δριτά παρουσιασμένο αύτό βιβλίο — πού χρησιμεύει για κατάλογος στην έκθεση πού έγινε στο Γαλλικό Ινστιτούτο — παρουσιάζονται διάφορα έργαστρηα κεραμεικής της Γαλλίας πού, την έποχη του μεγάλου λαϊκού θεατρισμού διακοσμούσαν τά προϊόντα τους με σκηνές από την Ελληνική Επανάσταση. Τα θέματα αυτά τα άντλουν είτε από γνωστά χαρακτικά έργα είτε παράγενταν ειδικά για τη χρήση αυτή, γκραβούρες σε γνωστούς καλλιτέχνες. Παράλληλα με την ιστορία λοιπού, τών γαλλικών έργοστασών κεραμεικής έχουμε την ιστορία του φιλελληνισμού στη Γαλλία και τό πώς δυτικοί καλλιτέχνες άπεικόνιζαν την Ελλάδα και τά γεγονότα της Επανάστασης. «Ένα βιβλίο καλοισθητό, καλογραμμένο που παρέχει πλήθωρα πληροφοριών για μιά έποχη πού ή Δύση „ζούσε“ τών φιλελληνισμού.



## Antike Kunstwerke aus der Sammlung Ludwig

Band 1: Frühe Tonsarkophage und Vasen, Band 2: Terrakotten und Bronzen

E. Berger, R. Lullies,  
Verlag Philipp von Zabern,  
Mainz 1980-1982

Έκδόθηκε πρόσφατα ό νέος κατάλογος της συλλογής Λούντβιχ τού Αρχαιολογικού Μουσείου της Βασιλείας (Έλβετία). Ό πρώτος αύτος τόμος περιέχει τίς πρώμες πήλινες σαρκοφάγους καί τα άγεια της συλλογής, ένω ό 2ος τόμος (1982) πραγματεύεται τίς τερρακότες καί τά χάλκινα αντικείμενα.

## ΕΚΘΕΣΕΙΣ

### Εύρωπαλια - Ελλάς 82

Τά Εύρωπαλια είναι ένας θεαμός πού δημιουργήθηκε το 1984 και γίνονται κάθε δύο χρόνια, μέ ασκόπο νά προβάλουν τήν πολιτιστική παραγωγή κάθε χώρας πού άνηκε στήν Εύρωπαική Κοινότητα

Η έδηση μπινενάλια τών Εύρωπαλιών, που έγινε στό Βέλγιο μέ διάρκεια δύο μήνες (Οκτώβριο και Νοέμβριο), ήταν άφιερωμένη στήν Ελλάδα, το νεότερο μέλος τής Εύρωπαικής Κοινότητας. Σκοπό είχε νά γίνουν γνωστές οι διάφορες μορφές τού Αρχαιολογικού πολιτισμού πού «άνανεώνεται έδω καί 5.000 χρόνια», ώπως γράφει χαρακτηριστικά τό πρόγραμμα τών Εύρωπαλιών, καί μάλιστα σ' άλογο τούς τούς τομείς, δηλαδή έκθεσεις, θέατρα, κινηταιρογράφο, μουσική, φιλοσοφία, λογοτεχνία κλπ. Η τέχνη τών εικόνων στήν Κρήτη καί τά νησιά μετά τό Βυζάντιο», πού περιλάμβανε εικόνες, άλλα ήταν άρκετά έξειδικευμένη.

Έμεις ήσα σοχολθιθώμεν μόνο μέ τίς τρεις αύτές έκθεσεις, πού είναι καί πιο κοντά στό περιεχόμενο τής ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑΣ, δι καί υπήρχαν και άλλες πολλές, μικρότερες, όπως αυτή μέ τίτλο «Η τέχνη τών εικόνων στήν Κρήτη καί τά νησιά μετά τό Βυζάντιο», πού περιλάμβανε εικόνες, άλλα ήταν άρκετά έξειδικευμένη.

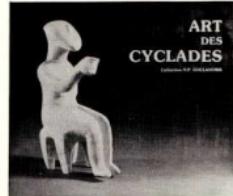
Τέχνη τών Κυκλαδών από τό 3.200 έως τό 2.000 π.Χ.

Συλλογή Ν.Π. Γουλανδρή

Περιλάμβανε 200 περίπου αντικείμενα

να: 'Άγγεια (πήλινα καί μαρμάρινα), τα γνωστά μαρμάρινα ειδώλια — χαρακτηριστικά τής κυκλαδικής τέχνης — καί διάφορα μεταλλικά αντικείμενα, όπως πελέκεις καί έγχειριδία.

Όλα τά έκθεματα ανήκουν στήν πριωτοκυκλαδική περιόδο πού καλύπτει τήν τρίτη χιλιετία καί στό χώρο περιλαμβάνει τή Μήλο, Σύρο, Πάρο, Νάξο καί Άμοργο (δηλαδή μέρη όπου έγιναν ανασκαφές καί δρέθη-



καν αντικείμενα). Χαρακτηριστικά τής κυκλαδικής τέχνης είναι τά μαρμάρινα ειδώλια, πού λόγω έλλειψης στοιχείων είναι δύσκολο νά έρμηνευτούν. Έχουν γραφεί διάφορες ύποθεσεις σχετικά μ' αυτά καί τά θεωρούν είτε ως αντικείμενα γά τίς εξουσιολέκτικές ανάγκες τών νεκρών, όπως τα αντίτοιχα αιγαπτικά κτερίσματα, είτε ως αναπαράσταση νυμφών, ήρωαδων, προστάτων δυνάμεων ή δύκαμα ώς υπηρετικό προσωπικό γιά τούς νεκρούς ή πάλι ώς αναπαράσταση μιάς θεότητας. Απαντήση δημιούργησε δέν υπάρχει καί τό πού πιθανό είναι νά δρισκεται στή σύνθεση όλων αυτών τών άποψεων.



Τα Ανθρωποι καί Θεοί τής άρχαιας Έλλαδας από τό 1000 ώς τό 30 π.Χ.

# αρχαιολογικά

Σημαντική έκθεση στήν όποια δόθηκε μεγάλη έμφαση, γιατί ή «Αρχαιότητα απότελει και τήν πιο γνωστή είλοντα της Ελλάδας στό έξτερο». Προβλήμητο θάτι μόνο ώς τό πολιτιστικό παρελθόν της Εύρωπης άλλα ως καθηριστικό στοχείο, ακόμα και τώρα, του εύρωπαικο πολιτισμού.

Μ' αύτό τον τρόπο έντασσεται ή έκθεση αυτή στη σειρά των «μεγάλων έκθεσεων» των Εύρωπαλίων που ακοπού τους έχουν να δειχνούν τι προσφέρει το κάθε εύρωπαικό έθνος στον κοινό εύρωπαικο πολιτισμό. «Ετοι μετά την Εύρωπαλία - Ιταλία, τό 1969, έγινε έκθεση «Οι νωπογραφίες της Εργαντείας, ένων στά Εύρωπαλία - Κάτω Χώρες, το 1971, ή έκθεση είχε θέμα: «Ο Ρέμπραντ και ή έποκή του».

Στη δική μας έκθεση υπήρχαν πράγματι πολλά και σημαντικά έκθεματα από 50 περίπου μουσεία και κάλυπταν όλους τούς τομείς της πολιτιστικής παραγωγής, σε μια περίοδο που ξεκινούσαν όποι την άρχαική ώς την ήλιντσιτική Ελλάδα.

Τά αντικείμενα ήταν χωρισμένα σε δύο μεγάλες ένστρατες, σύμφωνα με τόν τίτλο της έκθεσης: Τότε βείκο τομέα και τον άνθρωπινο και κάθε μία περιλάμβανε τις έξης ύπουρομάδες: Για την πρώτη ένστρατη είχαμε τρεις α) θεοί, β) ήμεοι, γ) προτόμες (κυρίως μεγάλους άνδρων της πολιτικής και πνευματικής ζωής). Για τη δεύτερη ένστρατη υπήρχαν έννιαι και ήταν με τη σειρά παρουσίασης α) παραδόσεως (με άνθρωπους, τόν Τρωικό πόλεμο κ.λ.), β) νεότητα (μέση οκνήσεις από τη ζωή των νέων στην Αρχαιότητα), γ) γυναίκες (με παραστάσεις γυναικών σε διάφορα υλικά); δ) άντρες (όπως προηγουμένα γιά τις γυναίκες), ε) άλληματα (μέσ διάφορες σκηνές άλληματων), στη γεωργία - βιοτεχνία, ζ) σκηνές καθημερινής ζωής, η) λατρεία, θ) θάνατος (σκηνές σχετικές μ' αυτόν).

Πλούσια λοιπόν εικονογραφημένη έκθεση, άλλα ό τρόπος παρουσίασης της μάς θρίσκευσε ένα σημείο άντιθετους. Στήν άρχη του καταλόγου σας, 8) αναφέρεται ότι την «Ελλάδα δέν την κατοικούσαν θεοί, ήμεοι και ήρωες, ίωτας την είχε φτιάξει στο μαυλό της Η Εύρώπη, άλλα άπλα και μόνο Δηθρωποί που πού ξενθρώπωσαν και την εικόνα των ίδιων των θεών τους». Ή ακοπά δημάσια αυτή άλλαζε με την παρουσια-

ση της έκθεσης πού άκολουθει μία «Θρησκευτική, ιδεολογικά, ιεράρχηση», άρχιζοντας με τούς θεούς, περνώντας στους ήμιθεούς και, μέσω τών μεγάλων άντρων, καταλήγει στους κοινούς θητούς, δηλαδή από τό δημιουργό στό δημιουργμα και κάποια άνάμεσα μπαίνουν, σαν τούς άποστολους, οι μεγάλοι άντρες. «Έτσι φυσικά άλλωνάνται και τό νόημα της άρχαιας Ελλάδας ίωτας πιό σωστά, τοποθετείται στό γραπτό εισαγωγικό κείμενο.

Άκομα και στο τίτλο της έκθεσης ήταν παραπληκτικός, για τόν άπλο λόγο ότι την «Ελλάδα την κατοικούσαν μόνο άνθρωποι.



Αγίη τοῦ Βυζαντίου ἀπό τό 1453

Έκθεση πού συγκέντρωναν πολλά και σημαντικά άντικειμενα, δινοντας την εύκαιρια στον έπισκεπτή να έχει μπροστά του, συγχρόνως, δείγματα από όλους τούς τομείς της Βυζαντινής πολιτιστικής παραγωγής. Περιλάμβανε 200 περίπου άντικειμενα προερχόμενα από Έλλαδα, Κύπρο



καὶ Δυτική Εύρωπη, γεγονός πού δικαιολογείται από τό πνεύμα τών Εύρωπαλίων. Έλεγεντα έτσι οι συλλόγοι τών Η.Π.Α., Ε.Σ.Σ.Δ. και Τουρκίας. «Η έκθεση κάλυπτε δήλη τη Βυζαντινή περίοδο και μόνο αυτή, ένω οι έλαχιστες άναφορές σε μεταβυζαντινά γίνονταν για νά συμπληρώθουν μερικά τυπολογικά κενά. Υπήρχαν έπιστρης και άντικειμενα πού έδειχναν τη Βυζαντινή έπιφρο στήν Ιταλία.

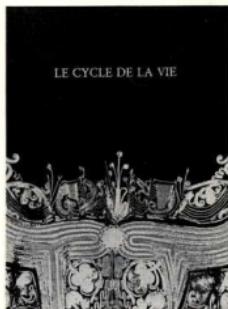
Εικόνα της Ιεράς Εκκλησίας της Αγίας Μαρίας Βαρθολομαίου στην Κωνσταντινούπολη



Οι τομείς της πολιτιστικής παραγωγής τού Βυζαντίου πού άντιπροσωπεύονταν στήν έκθεση ήταν α) μνημειακή ζωγραφική, β) εικόνες, γ) μικρογραφίες χειρογράφων, δ) γλυπτική, ε) άντικειμενα από έλεφαντόδοντο, στ) άντικειμενα από στεατίτη και άλλες πέτρες, ζ) μεταλλοτεχνία, η) ομάλα, θ) κοσμήματα, ι) μεταδωτά ή φάρασματα, ια) κεραμικά, ιβ) νομίσματα.

Και πάντας τώρα σέ μια παρατήρηση πού άφορά δλεις τίς έκθεσεις πού περιγράψαμε παραπάνω, οι ίδιες πέρα από τήν ικανοποιητική

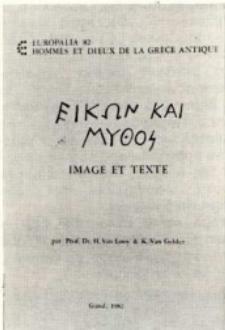




ποσοτική και ποιοτική παρουσία τών άντικειμένων είχαν ένα σημαντικότατο έλλαττο.

Σ' ένα εισαγωγικό σημείωμα στον κατάλογο της έκθεσης για την 'Αρχαιότητα, άναγράφεται ότι ή έκθεση αποτελείται από την έκθεση δύο σκοπών από αυτήν την έκθεση δύο και από τις δύο άλλες: Κατά τη γνώμη μας όχι, γιατί δέν ύπαρχε ενιαία εύρη κοινό. Υπάρχουν πολλές κατηγορίες κοινού και οι παραπάνω έκθεσης απευθύνονται σε έλαχιστες από τις κατηγορίες, που είναι και οι πιο προνομιούχες, αυτές δηλαδή που κατέχουν τη γνώση. Εποι οι και μά πά από τις τρεις έκθεσεις δέν ύπαρχαν έπειτηματικά κείμενα και χάρτες για κάθεβορίζουν τόσα χρονικά δύο και τοπικά τον πολιτισμό, στον οποίο αναφέροταν η κάθε μία. Κι αν θέβαις με την άρχαια Ελλάδα ύπαρχε κάποια άντικειμένω, τι γίνεται με τό Βυζάντιο και άκουμε περισσότερο με τις Κυκλαδες; Εποι έπειτημενός μπροστά σε συσσυρευμένα άντικειμένα, προϊόντα ένας πολιτισμού, χωρίς νά ξέρει τι είναι αυτός ο πολιτισμός — μιλάμε θέβαια πάντα και για τις άλλες κατηγορίες κοινού (έκτος από τις προνομιούχες) στις οποίες άντηκουν και πολλοί έργα άσμένουν στό Βελγίο 'Ελληνες. Είναι περιπτώ νά πει κανείς διτή υπήρχαν οι κατάλογοι, γιατί και αυτή ή άναγνώριση της άναγκης τού καταλόγου στην έπισκεψη μάτι έκθεσης είναι απότελεσμα γνώσης κι όχι μεταρυθμικής απόκλωψης.

"Εποι καταλήγουμε στις τρεις γραμ-



μές πού ύπάρχουν στήν είσαγωγή τού καταλόγου της βιβλιοπήγης έκθεσης (σελ. 19). Πού άναμορφών ακόμα και τή λύση της προσφυγής στον κατάλογο: «Αύτός ο κατάλογος θά πρέπει νά αποτελεί συγχρόνως ένα βιβλίο τέχνης για τό καλλιεργήμένο κοινό και ένα έργαλείο εργασίας για τούς ειδικούς». Πιστεύουμε ότι μά έκθεση σκοπού έχει νά άνοιξει αυτή τη γνωστή πρός τά έξω κι όχι νά την άνακυκλώνει στούς ήδη μημενούς:

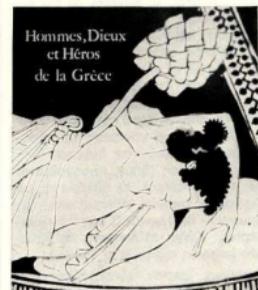
'Αντρέας Ιωαννίδης

## Ίστορικά μνημεῖα στήν Όμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας

Τό Ίνστιτούτο Goethe τής Θεσσαλονίκης όργανώνει σε συνεργασία με τό τμήμα 'Αρχιτεκτονικής Θεσσαλονίκης, έκθεση με τίτλο «Ιστορικά άρχιτεκτονικά μνημεῖα κά ή άναστηλωση τους στήν Όμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας». Η έκθεση περιλαμβάνει φωτογραφίες, πίνακες και μοντέλα, τά δέ άναστηλωμένα μνημεῖα που παρουσιάζονται καλύπτουν μια μεγάλη κλίμακα και περιλαμβάνουν: έκκλησιαστικά και κοσμικά κτήρια από τόν Μεσαίωνα μέχρι τόν 20ό αι., μνημεία τεχνικού πολιτισμού (γέφυρες, μύλους), πόρκα, νεκροταφεία, οικισμούς και παραδοσιακά σύνολα μεσά σε διάφορες πόλεις.

## Τά «Πολιτισμικά» στή Θεσσαλονίκη

Ό έκδοτοκός δργανισμός «Μαλλιά-ρης-Παιδεία» δργάνωσε από 20-23 Ιανουαρίου στό Ένοδοχείο Μακεδονία-Παλάς, πολιτιστικές έκδηλωσεις με τίτλο τα ΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΑ. Οι έκδηλωσεις αύτές έγιναν με άφορμη τήν ολοκλήρωση τού δεκάτου έργου «Έλλαδα, Ιστορία και Πολιτισμός», έκδοση τού ίδιου όργανισμού, και περιλαμβάναν ομιλίες έπιστημονών, έκθεση φωτογραφίας και προβολή ταινίας. Έτσι ή πρώτη μέρα ήταν άφιερωμένη στή σύγχρονη ιστορία και στά προβλήματα έρευνας και ιστοριογραφίας: ή δεύτερη στά προβλήματα τής γραπτής μας γλώσσας και τού μονοτονικού μετά τήν έφαρμανη την πρώτη μέρα άφιερωθήκε ειδικότερα σε θέματα διδασκαλίας τών νέων μαθηματικών στό νηπιαγωγείο και τό δημοτικό, ένω ή περιλαμβάνει στήν ιστορία τής τέχνης. Παράλληλα λειτουργούσε έκθεση 300 φωτογραφιών με θέμα «Εκατόν πενήντα χρόνια νεοελληνικής ιστορίας (1832-1982)» και προβλήθηκε ταινία «Πώς γενιέται ένα θιβλίο» ή άποια άπευθυνόταν στούς μαθητές σχολείων.



## Άνθρωποι, Θεοί και Ήρωες τῆς Έλλαδας

Στήν πόλη Ρουάν τής Γαλλίας δργάνωθηκε από τις 23 Οκτωβρίου μέχρι τίς 31 Ιανουαρίου, έκθεση άρχαιας έλληνικής κεραμεικής με θέμα «Άνθρωποι, Θεοί και Ήρωες». Αγγεία από πολλά μουσεία τής Γαλλίας

# αρχαιολογικά

συγκεντρώθηκαν στη Ρουάν, πλουτίζοντας την ντόπια συλλογή. Οι αυλαγές των γαλλικών μουσείων φεύγονται, κυρίως, σε πλούσιους 18ου-19ου αι. Όταν κατάλογος της έκθεσης αποτελεί ένα πολύ χρήσιμο έργολειό για τούς ειδικούς και ένα διθύριο με χρήσιμες πληροφορίες, εύχριστα παρουσιασμένες, για τό πλατύ κοινό.

Στην έκθεση παρουσιάζονταν οι προσωπικότητες που, τόν 18ο και 19ο αι., έκαναν αυλαγές οι οποίες άργητερα περιήλθαν στο κράτος. Κατόπιν γίνεταν μιά παρουσίαση των άρχων έλληνων άγγειων: Σχῆμα και χρήση, με έπειγηνηματικά σημειώματα, καθώς και μιά παρουσίαση των έργων από την Εργαστήρια Κορινθιακή κεραμεική. Α' Αττική μελανόμορφη και έρυθρομορφη κεραμεική. Έργαστηρια της Ίταλιας. Τό κύριο θέμα της έκθεσης ήταν: Νεκρήτικη εικονογραφία. Οι νεόι, μουσική και γυμναστική, Δεΐπνος, Κυνήγιο, Ήρακλης, Διόνυσος. Τό προσωπείο και ή Γοργόνα. Ή Γιγαντομάχια, πού διαφωτίζουν άρκετά για τή ζωή στην Αρχαιότητα. Εκτός από τόν ένδιαφέρον που παρουσιάζει μιά έκθεση με κέντρο τη θεματολογία στην άρχαια έλληνική κεραμεική, σημαντικό στοιχείο άποτελείσας και ή συγκέντρωση και παρουσίαση άγγειων από σκόρπια έπαρχιακά μουσεία.

## Έκθεματα από τή Σίνδο

Στό άρχαιολογικό μουσείο Θεσσαλονίκης λειτουργεί έκθεση με τά νέα έκθεματα που δρέβουν στους τάφους κοντά στη θεμερινή Σίνδο, 23 χλμ. δυτικά της Θεα/νίκης. Η έκθεση περιλαμβάνει χρυσά άντικειμένα (περιδρέμα, σκουλαρίκια, πόρπες νεκρική μάσκα κλπ.), σιδερένια (ξήφη, έπιπλα, διοιώματα αμάζων, κ.ά.), χάλκινα (λεβήτες, σινούχος, χύτρες κλπ.) και πήλινα άγγεια και ειδώλια. Τό σύνολο τών άντικειμένων προέρχεται από ένα σύνολο 121 τάφων που χρονολογούνται από τό 580/50-450/40. Οι τάφοι αυτοί δρέβουν κάτω από την πλάτη μέρους τών πλημμυρών του κοντινού Γαλλικού ποταμού, τού άρχαιού Έχεδωρου, γνωστού ως χρυσόφορου, γεγονός που αποδεικνύεται και από τά πολλά χρυσά άντικειμένα που βρέθηκαν

στους τάφους. Παραμένει όμως πρόβλημα σέ ποιόν οικισμό άνήκει τό νεκροταφείο της Σίνδου: από τίς τρεις έπικρατεστέρες πόλεις, Σίνδο, Στρέμα και Χαλάστρα, αυτή ή τελευταία φαίνεται νά συγκεντρώνει τίς περισσότερες πιθανότητες.

## Ο Φιλελληνισμός στήν καθημερινή ζωή τής Γαλλίας

Στίς 24 Νοεμβρίου 1982 άνοιξε στό Γαλλικό Ινστιτούτο μα δικέθεση μετά τόν παραπάνω τίτλο. Συγχρόνως με τήν έκθεση κυκλοφόρησε και ένα πολύ ένδιαφέρον διθύριο — που κρήσιμες και για κατάλογος — τής Αγγελικής Amandry. Η έκθεση περιλαμβάνει γαλλικά κεραμεικά (πιάτα κυριώς) εικονογραφημένα με σκηνές της Ελληνικής Επανάστασης. Διπλά στά κεραμεικά ή Α. Αμαντρύ είχε θέση στά διάφορες διθύριστες τής Γαλλίας τίς γκραμβούρες από τίς όποιες είχαν πάρει τά θέματα. Έπισης ύπτηραν και αντικείμενα (θεντάλιες, παρτιτούρες μουσικής, χαρτί περιτύλιγματος σασουνίων, έπικετς ποτών) που πουλούνταν στή Γαλλία ύπέρ τής Ελλήνων τής Επανάστασης. Μέ τήν έκθεση αυτή ειδαμε, στήν Ελλάδα, μά όψη τής Εύρώπης που είχε άγγειες ό φιλελληνισμός, μπαίνοντας στή καθημερινή ζωή τών Γάλλων.

## ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΒΑΡΒΑΡΟΤΗΤΕΣ

### Μερικές πληροφορίες γιά τό Παλιό Φρούριο τής Κέρκυρας

Τή μεσαιωνική πόλη τής Κέρκυρας χρονολογείται από τόν 6ο αιώνα όταν άλλεπάλληλες έπιδρομές Γότθων και Βανδόδαλων καταστρέψαν την άρχαια πόλη κι ανάγκασαν τούς κατοίκους νά καταφύγουν στή δικόρυφη χεραρόφηση (τό σημερινό Παλιό Φρούριο) γιά προστασία. Η καινούρια πόλη, η Κορυφή, άναπτυχθήκε μεταξύ και γύρω από τίς δύο κορυφές. Απέκτησε τά σπίτια της, τίς



Τείχος τού Καποσιδέρου πρίν από τήν κατολισθηση



Μετά τήν κατολισθηση



Προμαχώνας Savorniano

έκκλησιές της, τίς δεξαμενές, τίς άποθήκες, τούς στενούς δρόμους (οι στέγες τών σπιτών μνγίζουν ή μά τήν άλλη κι έφραζαν τό ηλιοφάνως) και φυσικά τήν δμυντή της. Άρχικα όχυρώθηκαν οι δύο κορυφές, αλλά με τό διάβα τού χρόνου τό Βυζάντο, τό Δεσποτάτο τής Ήπειρου κι οι Άνδηγανοι αύξησαν τήν δμυντή. Ή Άννα Κομνηνή, στόν 11ο αιώνα, μάς λέει πών ή πόλη ήταν όχυροτάτη. Όμως ο Βενετσιάνοι διαν πατέλαν τήν Κέρκυρα στά 1386. Έκριναν πών ή δμυντή τής πόλης ήταν άνεπαρκής. Έφεραν άλλογές στής όχυρώσεις της και μετατέφευναν τή χερσόνησον σε νησί ή πόλη ήταν μέντρο τάφο (ή σημερινή contrafossa). Στό μεταξύ έπειδη αύξανόταν ή πληθυσμός, δημιουργήθηκε τό έξιπόλι ιχαρίς τείχισμό μίας. Τούτο είναι που καταστράφηκε όλοκληρωτικά στά 1537. ένων ή πόλη μέσα στά τείχη

της μπόρεσε ν' ἀντισταθεί στή φοβερή πολιορκία τών Τούρκων και ν' ἀναγκάστε τόν Σουλεϊμάν να λύσει τήν πολιορκία και νά ματαώσει τά σχέδια γιά τήν κατάκτηση τῆς Ἰταλίας.

Στά χρόνια πού ἀκολούθησαν ἀμέσως αυξήθηκε ἡ ὁχύρωση του Παλιού Φρουρίου, κτίστηκε τό Νέο Φρουρίο και περιεχόστηκε τό ἑδωπόλι.

Γύρω στά τέλη τού 16ου αἰώνα κτίστηκαν οι θαυμαστοί προμαχώνες δεξιάς και ἀριστερᾶς τῆς κεντρικῆς πύλης τού Π.Φ. πού είναι τό ἑργό τῶν μηχανικῶν Σαβορνίαν και Μαρτινέγκο.

Γιά τά ἑργά αὐτά χρησιμοποιήθηκε μεταξύ ἀλλών υλικό από 2.000 οπιτες τού ἑψωπολίου και προσφέρθηκαν ἀπό Κερκυραίους 100.000 μεροκάματα.

Στά 1716 γιά δεύτερη φορά τά ὁχυρά τῆς Κέρκυρας στάθηκαν ἐμπόδιο στά ἐπειτακά σχέδια τῶν Τούρκων στην Ἰταλία.

Σήμερα αὐτά τά ἑργά πού ἀναχαίτισαν τήν προέλαση τῶν Τούρκων πρός τή Δύση, πού είναι καυχήμα δχι μόνο γιά τήν Ἐλλάδα ἀλλά και γιά τήν Εύρωπη, γκρεμίζονται. "Ο.τι δέν μπόρεσαν νά κάνουν οι Τούρκοι τό βλέπουμε νά γίνεται τώρα. Τό Παλιό Φρούριο θρυμματίζεται κομμάτι-κομμάτι. Καταρρέουν οι προμαχώνες Σαβορνίαν και Μαρτινέγκο. Πρίν ἀπό λίγο κατολίσθισεν ὁ δόλκηρο τό τείχος πού ὑπέρασπε τό θορεο-ἀνατολικό ἀκρωτήρι τού Φρουρίου (Capo Sidero). Και σε δλα τά κτίσματα ρωμέμες κι ἔγκατάλεψη...

Ακόμα δυο λέξεις. Είναι γνωστό πώς φεύγονταν ἀπό τή Εφάπτασα οι "Αγγλοι στά 1864 θέλησαν ν' ἀντινάγουν τά κάστρα τῆς Κέρκυρας γιά νά ἔξασφαλισούν τήν ὑπερέστροφά τού τηναιού. Χάρη στής διαμαρτυρίες και στούς ἀγώνες τῶν Κερκυραίων τά θενεταίνικα κάστρα δέν καταστράφηκαν. Είναι πικρό, πικρότατο νά τά βλέπει κανένας σήμερα νά γκρεμίζονται ἀπό τήν ἀπονιά τού Ἑλληνικού Κράτους.

M.A.

Άγαπητή ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑ, Απευθύνομεν σέ σένα γιατί πιστεύω στήν προσπάθεια πού κάνεις γιά τήν προστασία τῆς πολιτιστικής μας κλη-



1. Συγκρότημα τριών κτισμάτων (1981) ἀνάμεσα στό δρόμο και στής γραμμές τού τρένου



2. Έκακαφή νέας οικοδομής

ρονομάς και τή σωστή πληροφόρηση τού κοινού.

Λοιπόν, λιγό ἔξι ἀπό τήν Κόρινθο (περίπου 2 χμ., στή θέση Κανταρέ), στήν περιοχή τού Λέχαιον, βρίσκονται σημαντικά παλαιοχριστιανικά κτίσματα: "Η «Βασιλική τού Λεωνίδα» κι ὅλα τά συναρπατικά κτίρια τού Σοι αι, πού ἔχει άνασκαψει δι καθηγητής Δημ. Πάλλας. Η βασιλική αὐτή ἀπότελει, ίσως, τό μεγαλύτερο κτίσμα τού εἰδους στόν κόσμο. Σήμερα σώζονται, σέ. δριστή κατάσταση, τά θαυμάσια κιονόκρανα πού τή στόλιζαν, πολλά ἀπό τά δοιοί είναι φτιαγμένα ἀπό μάρμαρο ειδανωνής, φερμένο ἀπό τήν Κωνσταντινούπολη, τήν πρωτεύουσα τού χριστιανισμού. Σώζονται ἐπίσης κι κομμάτια ἀπό τό διπέδο πού διακομόντων μαρμάρινες πλάκες κομμένες δι γεωμετρικά σχήματα (ορυζιέςς). Πολύ πάνω, στούς πρόποδες ἐνός λοφίσκου ύπαρχει κι ἀλλο συμπλέγμα παλαιοχριστιανικών κτιρίων, διπού ἐπίσης σώζονται τοιχοί και τήματα δαπέδους.

Η φυσική ὁμορφιά τού τοπίου, η σημασία τῶν ἀρχαιολογικῶν μνημείων και τό ἐνέδχομενο κατασκευής παράλληλη σιδηροδρομικής γραμμῆς, δημοσία ἀναφέρθηκε διπού την Κυβερνηση, προκειμένου νά ἀπορευθούν ἀτυχήματα, θά ἐπεντει τόν ἔχοντας τραβήξει τήν προσοχή τού ὑπέψυχου Νημάτου Φορέα, στό γεγονός δι πίπλα

σέ τρία τεράστια «κακοκατασκευασμένα» κτίρια, οικοδομημένα τό καλοκαίρι τού 1981, στή στενή λουρίδα ἀνάμεσα στόν παλιό δρόμο Αθηνών - Κορίνθου και στής γραμμές τού τρένου, έκκινησα μόλις, μιά καινούργια, γιγάντια οικοδομή.

Τούς είναι ή στιγμή νά ἐπέμειται τό Δημόσιο γιατί μόνο ἡ ἔκακαφή έχει διενεργηθεί. "Ετσι δά σωθεὶ και τό τοπικό και θά είναι δυνατή ή κατασκευή 2ης παράλληλης γραμμής τού τρένου, δίπλα στήν παλιά, πράγμα που ἀποκλείει ή οικοδόμηση τού χωρού αυτού.

Με τιμή Δ.Α.

## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Λονδίνο 25-1-83  
Πρός τήν στήλη ἀλληλογραφίας τού περισσού ου "Αρχαιολογία".  
"Η ἐλεύθερη ἀρχαιολογική ἔρευνα στήν πατρίδα μας

"Η ἀρχαιολογία στήν Ἑλλάδα γεννιέται και πεθαίνει κάθε μέρα. Κάθε μέρα ἀνασκάπτονται κομμάτια ἀπό τή ζωή τῆς Αρχαιότητας σά κάθε μεριά τού τόπου μας και σχεδόν πάντα θά βονται γιά πολλά χρόνια στής ὀποήτες τῶν Μουσείων. Ετσι δή ἀρχαιολογία προχωράει μέ δένα γρήγορο φαινομενικά δήμα στής ἀνακαλύψεις ἀλλο παραμένει δυστυχώς ὀπεληπτικά ἀργή κι θαλλή στήν ἐκπλήρωση στόν ἀπό τούς κύριους σκοπούς ὑπαρχής τῆς: τήν ἀποκατάσταση τῆς εικόνας τῆς ζωής τῶν προγομμένων ἀνθρώπων και τήν δινύκευση τῆς ἐξελικτικῆς πορείας τους πάνω στή γῆ.

Γιατί μόνο ή ἀποτημονική μελέτη και ἐρμηνεία τῶν ἀρχαιολογικῶν δεδομένων και εύρημάτων δηγεῖ στήν πλήρη ἀξιοποίησή τους και τά καταδείνει ιστορικά. Μιά τέτοια ἀντιμετώπιση, δημοσ, είναι ιδιαιτέρα δύσκολη, γιατί συμφωνει μέ κάποιο δηγαφο νόμο τού ἀνασκαπτόμενα σύνολα ἀντίκους στής ἀνασκαφείς τους και στούς κληρονόμους τους. Οι ἀνασκαφείς, πάλι, σπάνια δημοσίευν δια πάρχει μεγάλη ποσότητα ὀδηγησιεύτων συνδόλων, που παραμένουν ἀνέκμεταλεύτα στήν πίπλη. Παράλληλα οι ίδιοι ἀρνούν-

# αρχαιολογικά

ταυ συνήθως νά τά παραχωρήσουν σέ νέους άνθρωπους είτε διοιρμένους άρχαιολόγους είτε απόφοιτους τής άρχαιολογίας, πολλές φορές μέ έντελος υπόκειμενικά κριτήρια. Μιά άποδειξη τής μποκεμενικότητας τών κριτηρίων τους είναι τό γεγονός ότι τά ξένα Πανεπιστήμια και οι καθηγητές παραχωρούν πρόθυμην άρχαιολογικό ώλικο σέ απόφοιτους «Ελληνική Πανεπιστήμια». Υπάρχει λοιπόν τόσο μεγάλη ποιοτική διαφορά μεταξύ τών ξένων και τών «Ελλήνων» άρχαιολόγων, ώστε οι πρώτοι νά θεωρούν έπιπτομνικό άδικον τούς «Ελλήνες» νέους άρχαιολόγους και οι δεύτεροι νά δυσπιστούν: Μήπως όλα αυτά δέν οφείλονται πάρα τόση διαφορετική νοοτροπία τών «Ελλήνων» άρχαιολόγων, πού εύνοούν την πρώθητη ένος, κλειστά συντεχνικάου κυκλώματος, δησποτικά διακινούμενα, όπου κατά συνέπεια θαυματουργεί το «μέσον» και ανθίζει τό «φεουδαρχικό» συστήμα διακυβέρνησης; Φυσικά όλα αυτά δέν οφείλονται σέ κακό χαρακτήρα άλλα στήν ελλειψη **νομική** θεωρημένης διαδικασίας πάνω στο συγκεκριμένο θέμα τής χρονικής διορθώσης τών άρχων συνδώλων. Γιατί δέν χρειάζεται νά είναι κανείς κακός γιά νά άντιδρά έστι απέναντι

στούς νεότερους. Ή φθορά πού έπιφέρουν οι άρνητικές έμπειριες στόν καθένα είναι ανεπισθήτη άλλα σταθερή. Σάν αντιστάθμισμα ευτυχώς ύπάρχουν άνθρωποι πού δείχνουν έμπιστοσύνη στους νέους και τους βοηθούν πρωθυντάς τήν πρόσδο. Χρειάζεται όμως μιά γενικού κύρους νομική διευθέτηση τού θέματος γιά νά μην άποκομίζει κανείς το συναίσθημα τής πίκρας δύον συναντά άρνητική στάση και τής άνακουφίσης δύον τήν έμπιστευόντας. Το πρόβλημα, με λίγα λόγια, δέν είναι συναισθηματικό ούτε μπαίνει θέμα «πεφωτισμένης» ή μή δεσποτείας. Μόνο νά, πρέπει νά άποδειξουμε διά ύπαρχη κάτι όπο την περίφημη δημοκρατική ευθεία και τό συναίσθημα δικαιούντη. Είναι θέμα άρχων. Απλούς.

Οι συνέπειες αυτής τής κατάστασης θέθαια είναι ολέθριες και διαβρωτικές όχι μόνο γιά μερικούς όντεροπόλους νέους, δέν είναι νά ξέρω ύπαρχη κανείς νέοι πού νά μην είναι — άλλα και γιά τήν ίδια τήν πρώθητη τής έλευθερης άρχαιολογής έρευνας, θώης προσπάθησα νά δείξω στήν αρχή. Ένα παραλλήλα ύποσπαστόντας οι ήθικες άδιες τού Άνθρωπου, καθώς οι νέοι είτε άποθαρρύνονται — άλλοιμον — είτε διαφεύρονται πιστεύοντας στήν παντοδυναμία τού «μέσου», διαωτι-

ζοντας τή νοοτροπία τών πρωγουμένων ή άκομα χειρότερα νοιώθοντας ικανοποιημένους έστια και με τήν μερική έκπληρωση τών στόχων τους ξεχώντας τί πέρασαν μέχρι έκει. Άλλα, άν τύχει καμιά φορά και έκπληρύσαι κανείς εύκολα τους στόχους του με τίμιο τρόπο και πάλι δέν έχει καμιά σημασία, γιατί πρόκειται πέρι μεμονωμένου γεγονότας πού προδίδει τήν έλλειψη ισότητας και τή θεοποίηση τής Τύχης. Καλούμε λοιπόν την πολιτεία νά αναλάβει τής ειδύνευς της. Τέλος πιά στά κοινά μυστικά πού δόλι τά έρουμε μά κανείς δέν τά πακούλη πτεί. Ή παρακαταθήη τους είναι φαύλη και πρέπει νά ξεριζώθει.

Εύχαριστώ θερμά γιά τή φιλοξενία  
ΚΑΤΙΑ ΜΑΝΤΕΛΗ  
άπόφοιτος Άρχαιολογικού  
Ιστορικού Τμήματος

Υ.Γ. Κάποτε — και έπιτινα σύντομα — θά πρέπει νά μπορεί νά υπογράφει κανείς ώς άρχαιολόγος τελειώνοντας τό Πανεπιστήμιο γιά νά ξέρει κι αυτός τί άκριβως είναι και οι άλλοι, έπιστης ώστε νά μην τόν άντιμετωπίζουν σάν Ιστορικό, Άρχαιολογό, Φιλόλογο πάρα περίπτωση και όπως κάθε φορά συμφέρει. Στό κάτω-κάτω μόνο το Ούρανιο Τόξο έχει πολλά χρώματα.

## δελτίο συνδρομής

Νά άποσταλει συμπληρωμένο και συνοδευμένο διόπτο τόν άντιτημο τής συνδρομής στά γραφεία τού περιοδικού **ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑ** οδός: «Άδριανού 72, Αθήνα τ.τ. 117, τηλ. 325.32.46

Έπιπλωμά νά έγγραφο συνδρομητής γιά ένα χρόνο — 4 τεύχη — άπο τό τεύχος άριθμ...

Συνδρομή έσωτερικού: Δρχ. 1.000. «Οργανισμόν και Π.Π.Δ.Δ.: Δρχ. 1.500. Έξωτερικού (άεροπ.): Εύρωπη \$ 20, Αμερική — Καναδάς \$ 22, Αυστραλία \$ 24.

Τρόπος πληρωμής: Ταχυδρομική ή τραπεζική έπιταγή στό περιοδικό **ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑ** «Άδριανού 72, Αθήνα τ.τ. 117.

Έπωνυμο ..... "Όνομα .....

Όδός ..... "Αριθμός .....

Πόλη ..... T.T. ..... Χώρα .....

Ημερομ. .... "Υπογραφή .....